



SPECIAL TRIBUNAL FOR LEBANON

المحكمة الخاصة بـلبنان

TRIBUNAL SPÉCIAL POUR LE LIBAN

قاضي الإجراءات التمهيدية**STL-11-01/T/PTJ**

رقم القضية:

قاضي الإجراءات التمهيدية: **القاضي دانيال فرانسين**

السيد داريل مونديس

رئيس قلم المحكمة:

20 آذار/مارس 2014

تاریخ المستند:

الفرنسية

اللغة الأصلية:

علني

نوع المستند:

المدعي العام

ضدّ

سليم جليل عياش

ومصطفى أمين بدر الدين

وحسن حبيب مرعبي

وحسين حسن عنيسي

وأسد حسن صبرا

قرار برفع السرية عن قرار ومذكرة

محامي الدفاع عن السيد سليم جليل عياش:

السيد يوجين أوساليفن

مكتب المدعي العام:

السيد نور من فاريل

محامي الدفاع عن السيد مصطفى أمين بدر الدين:

السيد أنطوان فرقماز

الممثل القانوني للمتضاربين:

السيد بيتر هيتر

محامي الدفاع عن السيد حسن حبيب مرعبي:

السيد محمد عويني

محامي الدفاع عن السيد حسين حسن عنيسي:

السيد فينسان كورسيل-لا بروس

محامي الدفاع عن السيد أسد حسن صبرا:

السيد ديفيد يونغ



-1 استناداً إلى القرار السري وغير الوجاهي الذي أصدره قاضي الإجراءات التمهيدية في 19 تموز/يوليو 2013 في القضية

رقم STL-13-04¹؛

-2 واستناداً إلى مذكرة 13 آذار/مارس 2014 التي قدمها المدعى العام في القضية رقم STL-11-01 (يشار إليها فيما

يلي بعبارة "مذكرة 13 آذار/مارس 2014"²)؛

-3 وحيث إنّ أي قرار يتخذ في المرحلة التمهيدية يكون علنياً من حيث المبدأ، وفقاً للمادة 96 من قواعد الإجراءات

والإثبات؛

-4 وحيث إنّ المدعى العام، عند استشارته حول المسألة، لم يبدِ اعتراضاً على رفع السرية عن هذا القرار وعن مذكرة 13

آذار/مارس 2014، باستثناء المرفق (ألف)³؛

-5 وحيث إله لا يوجد ما يمنع رفع السرية عن هذا القرار وعن مذكرة 13 آذار/مارس 2014، باستثناء المرفق (ألف)؛

لهذه الأسباب،

وعملأً بالมาدين 77 و96 من قواعد الإجراءات والإثبات،

فإنّ قاضي الإجراءات التمهيدية،

يقرر رفع السرية عن [الـ]قرار بشأن الطلب المعون: "طلب الادعاء الحصول على شهادة يودعها في القضية الحاضرة بدلاً من

إيداع مواد مؤينة من قضية عياش وآخرين رقم IT-01-11 (كذا في الأصل)" الصادر في 19 تموز/يوليو 2013 في القضية رقم

STL-13-04؛

ويقرر رفع السرية عن المذكرة المعنونة: "مذكرة الادعاء حول إعادة تصنيف القرارات الصادرتين عن قاضي الإجراءات التمهيدية"

والمؤرخة في 13 آذار/مارس 2014 في القضية رقم STL-11-01، باستثناء المرفق (ألف).

¹ المحكمة الخاصة بلبنان، المدعى العام ضدّ معربي، القضية رقم F0004, STL-13-04/I/PTJ، قرار بشأن الطلب المعون: "طلب الادعاء الحصول على شهادة يودعها في القضية الحاضرة بدلاً من إيداع مواد مؤينة من قضية عياش وآخرين رقم IT-01-11 (كذا في الأصل)"، سري وغير وجاهمي، 19 تموز/يوليو 2013.

² المحكمة الخاصة بلبنان، المدعى العام ضدّ عياش وآخرين، القضية رقم F1448, STL-11-01/T/PTJ، مذكرة الادعاء حول إعادة تصنيف القرارات الصادرتين عن قاضي الإجراءات التمهيدية، سري وغير وجاهمي، 13 آذار/مارس 2014.

³ مذكرة 13 آذار/مارس 2014، الفقرتان 5 و6.

حُرّر باللغات الإنجليزية والعربية والفرنسية، والنسخة الفرنسية هي النسخة ذات الحجية.

لإيدسندام، في 20 آذار/مارس 2014

[موقّع ومحترم]

Daniyal Franseen

قاضي الإجراءات التمهيدية

